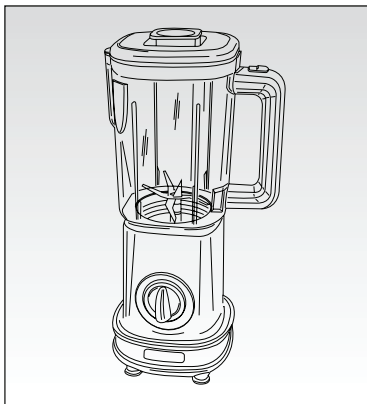


Ariete



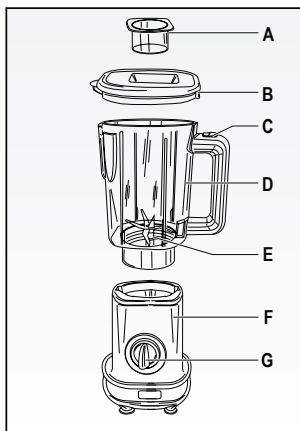
Mixér

Mixér

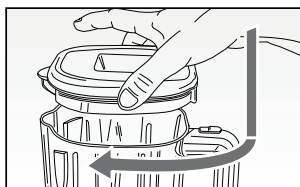
MODEL: 568

CE EAC

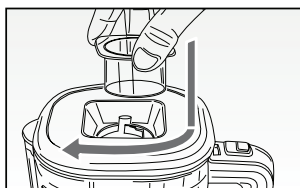
Návod na obsluhu
Návod k obsluze



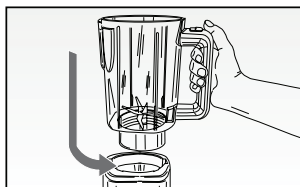
obr. 1



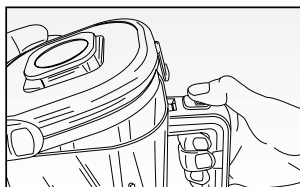
obr. 2



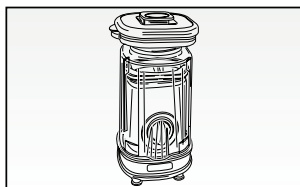
obr. 3



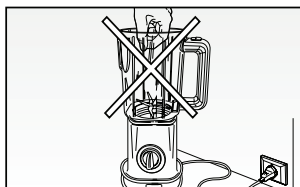
obr. 4



obr. 5



obr. 6




obr. 7

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY

Zvýšte pozornosť pri použití elektrických spotrebičov a dodržiavajte nasledujúce pravidlá:

1. Uistite sa, že napätie na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá hodnotám elektrickej siete v domácnosti.
2. Ak je spotrebič pripojený na zdroj elektrickej energie, nenechávajte ho bez dozoru; odpojte po použití.
3. Spotrebič nedávajte na ani do blízkosti zdrojov tepla.
4. Spotrebič postavte počas použitia na rovný povrch.
5. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko a pod.).
6. Zabráňte kontaktu prírodného kábla s horúcimi plochami.
7. Tento spotrebič nesmú používať deti. Držte spotrebič a napájací kábel mimo dosah detí.
8. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli možným rizikám.
9. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
10. Spotrebič, kábel ani zástrčku nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín; utrite vlhkou utierkou.
11. Spotrebič pred odstavením a čistením vždy odpojte od sieťovej zásuvky.
12. Pred použitím prepínačov spotrebiča a kontaktom s prírodným káblom alebo zástrčkou sa uistite, že máte suché ruky.
13. Nikdy sa nedotýkajte pohyblivých dielov počas prevádzky.
14. Nikdy nedávajte ruky do nádoby, ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke (obr. 7).
15. Čepele sú veľmi ostré; pri čistení zvýšte pozornosť.
16. Nepúšťajte prázdny spotrebič.
17. Spotrebič nepoužívajte, ak sú poškodené čepele.
18. Pripravte si mixér s pokrmom a nasadte ho na motorovú základňu pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti.
19. Spotrebič bol navrhnutý pre prevádzku len za predpokladu, že je mixér správne poskladaný. Ak sa napriek tomu nespustí, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
20. Nepoužívajte rukoväť na prenášanie spotrebiča.

21. Pred zložením krytu počkajte, pokým sa nôž úplne nezastaví.
22. Aby ste zabránili nehodám alebo poškodeniu spotrebiča, držte ruky a kuchynské náradie mimo noža a inej pohyblivej časti.
23. Pri odpájaní spotrebiča ťahajte za zástrčku. Nikdy neťahajte za kábel.
24. Ak je poškodený prírodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo prípadnému nebezpečenstvu. Všetky opravy, ako je výmena prírodného kábla, musí vykonávať autorizované servisné stredisko.
25. V prípade použitia predlžovacieho kábla musí byť tento vhodný na príkon spotrebiča, aby sa zabránilo ohrozeniu používateľa a bezpečnosti prostredia použitia spotrebiča. Ak nie sú predlžovacie káble vhodné, môžu spôsobiť prevádzkové problémy.
26. Neznižujte bezpečnosť spotrebiča použitím neoriginálnych dielov alebo dielov, ktoré neschválil výrobca spotrebiča.
27. Tento spotrebič je navrhnutý len na použitie V DOMÁCNOSTI a nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely.
28. Tento spotrebič zodpovedá nariadeniu EK 1935/2004 týkajúcemu sa materiálov prichádzajúcich do kontaktu s potravinami.
29. Akékoľvek výrobcom neschválené zmeny spotrebiča môžu viesť k strate záruky.
30. V prípade likvidácie starého spotrebiča ho znefunkčnite odrezaním prírodného kábla. Tiež odporúčame znefunkčniť všetky diely, ktoré môžu byť nebezpečné hlavne pre deti, ktoré by sa mohli hrať so spotrebičom.
31. Obalové materiály nenechávajte v dosahu detí, pretože predstavujú potencionálne nebezpečenstvo.
34.  Pre správnu likvidáciu spotrebiča podľa Európskej smernice 2012/19/CE viď informácie dodané so spotrebičom.

NEVYHADZUJTE TIETO POKYNY

S kombináciou odborného a praktického využitia je tento mixér nenahraditeľnou kuchynskou pomôckou:

- Jednoduché použitie vďaka plniacemu otvoru vo veku, čo umožňuje pridávanie pokrmov počas prevádzky.
- Ideálny pre okamžitú prípravu receptov.
- Užitočný pre rýchlu prípravu nápojov.

POPIS SPOTREBIČA (obr. 1)

- A Plniace veko
- B Veko
- C Tlačidlo uvoľnenia veka
- D Nádoba s odmerkou
- E Čepele
- F Motorová jednotka
- G Ovládač rýchlosti (Pulse - 0 - I - II)

POKYNY PRE POUŽITIE MIXÉRA

- Uistite sa, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete a volič rýchlosti (G) je nastavený v pozícii „0“.
 - Nakrájajte ovocie a zeleninu na malé kúsky a vložte ich do nádoby (D) s pridaním mlieka alebo vody v množstve, ktoré neprekročí úroveň MAX naznačenú na nádobe.
 - Nasadte veko (B) na nádobu a otočte v smere hodinových ručičiek, kým nezacvakne (obr. 2).
 - Zatvorte otvor vo veku (B) vložením špeciálneho viečka (A) a otočte v smere hodinových ručičiek (obr. 3).
 - Namontujte zostavenú nádobu (D) na motorovú základňu (D) a zaistite ju otočením proti smeru hodinových ručičiek (obr. 4).
 - Pripojte spotrebič k sieťovej zásuvke.
 - Spotrebič zapnite otočením ovládača (G) v smere hodinových ručičiek po prvý (nízka rýchlosť) alebo druhý jazýček (vysoká rýchlosť), kým sa neroztočia nože.
- Otočením voliča (G) proti smeru hodinových ručičiek aktivujete impulznú funkciu.
- Ak sa spotrebič nespustí, skontrolujte, či je nádoba správne nasadená. Spotrebič je vybavený zariadením, ktoré bráni jeho spusteniu, ak nie je nádoba správne nasadená.
- Pre zastavenie spotrebiča otočte ovládač (G) späť na pozíciu «0».
 - Pokrmu môžete pridávať do nádoby mixéra počas použitia po zdvihnutí viečka (A) po vypnutí spotrebiča.

- Príležitostne musíte spotrebič vypnúť, aby ste mohli zotrieť zvyšky pokrmov zo stien nádoby. Spotrebič najskôr vypniete a odpojte od sieťovej zásuvky.
- Zložte veko a viečko tlačidlom uvoľnenia (C), obr. 5 a vhodnou špachtľou vyberte pokrm z nádoby.

VAROVANIE:

Vložte pokrmy pre mixovanie do nádoby a pred pripojením k elektrickej zásuvke nasadte nádobu na motorovú základňu.

Nikdy neskladajte veko (B) počas použitia.

Pred mixovaním teplých tekutín vždy najskôr zložte plniace viečko (A) z veka. Do mixéra nikdy nelejte horúce tekutiny.

Spotrebič nikdy nenechávajte v prevádzke dlhšie ako 30 sekúnd. Ideálny spôsob použitia sú krátke impulzy v trvaní niekoľkých sekúnd.

Držte špachtľu mimo dosah čepeľí, aby nedošlo k poškodeniu.

DEMONTÁŽ MLYNČEKA

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete a pred zložením nádoby (D) zo základne počkajte, kým sa nože úplne zastavia.
- Otočte a zdvihnite nádobu (D), zložte veko (B) s plniacim viečkom (A) pomocou uvoľňovacieho tlačidla (C), obr. 5.
- Nalejte smoothie do pohára.

ČISTENIE

Spotrebič nesmiete demontovať ani nijako meniť vnútorné diely. Udržiavajte spotrebič čistý a v bezchybnom stave. Tak zaistíte výnimočné výsledky a dlhú životnosť samotného spotrebiča.

- Nádobu (C), veko (B) a viečko (A) môžete umývať v hornom koši umývačky riadu.
- Na čistenie základne použite mierne navlhčenú utierku. Nikdy nečistite drsnými prostriedkami.
- Zvýšte pozornosť pri čistení nožov.
- Po vyčistení spotrebiča nasadte nádobu hore dnom na motorovú základňu a naskrutkujte viečko (obr. 6).

VAROVANIE:

Telo spotrebiča, zástrčku alebo napájací kábel neponárajte nikdy do vody ani iných tekutín; vždy utrite vlhkou utierkou.

Pred nasadením alebo demontážou dielov a čistením spotrebiča ho vždy vypnite a odpojte zástrčku od elektrickej siete.

Zvýšte pozornosť pri čistení nožov, pretože sú veľmi ostré.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

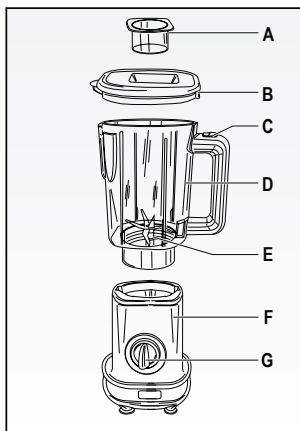
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

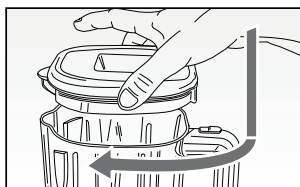
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:

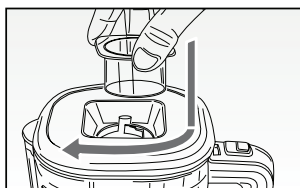
DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110



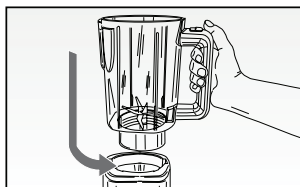
obr. 1



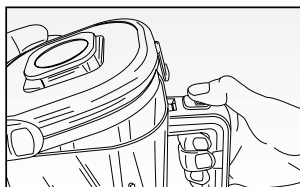
obr. 2



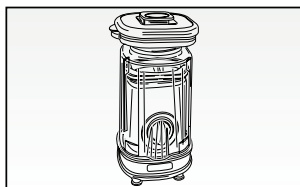
obr. 3



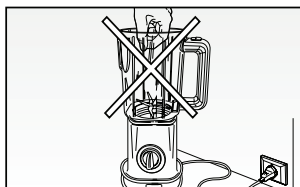
obr. 4



obr. 5



obr. 6




obr. 7

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

Zvyšte pozornost při použití elektrických spotřebičů a dodržujte následující pravidla:

1. Ujistěte se, zda napětí na výrobním štítku spotřebiče odpovídá hodnotám elektrické sítě v domácnosti.
2. Dokud je spotřebič napojen na zdroj elektrické energie, nenechávejte jej bez dohledu; odpojte po použití.
3. Spotřebič nedávejte na ani do blízkosti zdrojů tepla.
4. Spotřebič postavte během použití na rovný povrch.
5. Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.).
6. Zabraňte kontaktu přírodního kabelu s horkými plochami.
7. Tento spotřebič nesmí používat děti. Držte spotřebič a přírodní kabel mimo dosah dětí.
8. Tento spotřebič nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a neporozuměly případným rizikům.
9. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
10. Spotřebič, kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin; utřete vlhkou utěrkou.
11. Spotřebič před odstavením a čištěním vždy odpojte od síťové zásuvky.
12. Před použitím přepínačů spotřebiče a kontaktem s přírodním kabelem nebo zástrčkou se ujistěte, zda máte suché ruce.
13. Nikdy se nedotýkejte pohyblivých dílů, které jsou v provozu.
14. Nikdy nedávejte ruce do nádoby, pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce (obr. 7).
15. Čepele jsou velmi ostré; při čištění zvyšte pozornost.
16. Nepouštějte prázdný spotřebič.
17. Spotřebič nepoužívejte, pokud jsou poškozené čepele.
18. Připravte si mixér s pokrmem a nasadte jej na motorovou základnu před připojením spotřebiče k elektrické síti.
19. Spotřebič byl navržen pro provoz pouze za předpokladu, že je mixér správně sestaven. Pokud se přesto nespustí, kontaktujte autorizované servisní středisko.
20. Nepoužívejte madlo nádoby k přenášení spotřebiče.

21. Před sejmutím krytu počkejte, dokud se nůž zcela nezastaví.
22. Abyste zabránili nehodám nebo poškození spotřebiče, držte ruce a kuchyňské náčiní mimo nože a jiné pohyblivé části.
23. Při odpojování spotřebiče tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
24. Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo případnému nebezpečí. Veškeré opravy, jako je výměna přívodního kabelu, musí provádět autorizované servisní středisko.
25. V případě použití prodlužovacího kabelu musí být tento vhodný pro příkon spotřebiče, aby se zabránilo ohrožení uživatele a bezpečnosti prostředí použití spotřebiče. Pokud nejsou prodlužovací kabely vhodné, mohou způsobit provozní problémy.
26. Nesnižujte bezpečnost spotřebiče použitím neoriginálních dílů nebo dílů, které neschválil výrobce spotřebiče.
27. Tento spotřebič je navržen pouze pro použití V DOMÁCNOSTI a nesmí se používat ke komerčním nebo průmyslovým účelům.
28. Tento spotřebič odpovídá nařízení EK 1935/2004 týkajícímu se materiálů přicházejících do kontaktu s potravinami.
29. Jakékoliv výrobcem neschválené změny spotřebiče mohou vést ke ztrátě záruky.
30. V případě likvidace starého spotřebiče jej znefunkčňte odříznutím přívodního kabelu. Také doporučujeme znefunkčnit všechny díly, které mohou být nebezpečné zejména pro děti, které by si mohly hrát se spotřebičem.
31. Obalové materiály nenechávejte v dosahu dětí, neboť představují potencionální nebezpečí.
34.  Pro správnou likvidaci spotřebiče dle Evropské směrnice 2012/19/CE viz informace dodané se spotřebičem.

NEVYHAZUJTE TYTO POKYNY

S kombinací odborného a praktického využití je tento mixér nenahraditelnou kuchyňskou pomůckou:

- Snadné použití díky plnicímu otvoru ve víku, což umožňuje přidávání pokrmů během provozu.
- Ideální pro okamžitou přípravu receptů.
- Užitečný pro rychlou přípravu nápojů.

POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

- A Plnicí víko
- B Víko
- C Tlačítko uvolnění víka
- D Nádoba s odměrkou
- E Čepele
- F Motorová jednotka
- G Ovladač rychlosti (Pulse - 0 - I - II)

POKYNY K POUŽITÍ MIXÉRU

- Ujistěte se, zda je spotřebič odpojený od elektrické sítě a volič rychlosti (G) je nastaven v pozici „0“.
- Nakrájejte ovoce a zeleninu na malé kousky a vložte je do nádoby (D) s přidáním mléka nebo vody v množství, které nepřekročí úroveň MAX naznačenou na nádobě.
- Nasadte víko (B) na nádobu a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud nezacvakne (obr. 2).
- Zavřete otvor ve víku (B) vložením speciálního víčka (A) a otočte ve směru hodinových ručiček (obr. 3).
- Namontujte sestavenou nádobu (D) na motorovou základnu (D) a zajistěte ji otočením proti směru hodinových ručiček (obr. 4).
- Připojte spotřebič k síťové zásuvce.
- Spotřebič zapněte otočením ovladače (G) ve směru hodinových ručiček po první (nízká rychlost) nebo druhý jazýček (vysoká rychlost), dokud se neroztočí nože.

Otočením voliče (G) proti směru hodinových ručiček aktivujete impulsní funkci.

Pokud se spotřebič nespustí, zkontrolujte, zda je nádoba správně nasazená. Spotřebič je vybaven zařízením, které brání jeho spuštění, pokud není nádoba správně nasazená.

- K zastavení spotřebiče otočte ovladač (G) zpět na pozici «0».
- Pokrmy můžete přidávat do nádoby mixéru během použití po zvednutí víčka (A) po vypnutí spotřebiče.

- Příležitostně musíte spotřebič vypnout, abyste mohli setřít zbytky pokrmů ze stěn nádoby. Spotřebič nejdříve vypněte a odpojte od síťové zásuvky.
- Sejměte víčko a víko tlačítkem uvolnění (C), obr. 5 a vhodnou špachtlí vyndejte pokrm z nádoby.

VAROVÁNÍ:

Vložte pokrmy pro mixování do nádoby a před připojením k elektrické zásuvce nasadte nádobu na motorovou základnu.

Nikdy nesundávejte víko (B) během použití.

Před mixováním teplých tekutin vždy nejdříve sundejte plnicí víčko (A) z víka. Do mixéru nikdy nelijte horké tekutiny.

Spotřebič nikdy nenechávejte v provozu déle než 30 sekund. Ideální způsob použití jsou krátké impulsy v trvání několika sekund.

Držte špachtli mimo dosah čepelí, aby nedošlo k poškození.

DEMONTÁŽ MLÝNKU

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a před sejmutím nádoby (D) ze základny počkejte, než se nože zcela zastaví.
- Otočte a zvedněte nádobu (D), sejměte víko (B) s plnicím víčkem (A) pomocí uvolňovacího tlačítka (C), obr. 5.
- Nalijte smoothie do sklenice.

ČIŠTĚNÍ

Spotřebič nesmíte demontovat ani nijak měnit vnitřní díly. Udržujte spotřebič čistý a v bezvadném stavu. Tak zajistíte výjimečné výsledky a dlouhou životnost samotného spotřebiče.

- Nádobu (C), víko (B) a víko (A) můžete mýt v horním koši myčky nádobí.
- K čištění základny použijte mírně navlhčenou utěrku. Nikdy nečistěte drsnými prostředky.
- Zvyšte pozornost při čištění nožů.
- Po vyčištění spotřebiče nasadte nádobu vzhůru dnem na motorovou základnu a našroubujte víčko (obr. 6).

VAROVÁNÍ:

Tělo spotřebiče, zástrčku nebo přívodní kabel neponořujte nikdy do vody ani jiných tekutin; vždy utřete vlhkou utěrkou.

Před nasazením nebo demontáží dílů a čištěním spotřebiče jej vždy vypněte a odpojte zástrčku od elektrické sítě.

Zvyšte pozornost při čištění nožů, neboť jsou velmi ostré.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:

DSI Czech, spol. s.r.o.
Křižíkova 237/36A
186 00 Praha 8 – Karlín
Česká republika
Tel: + 420 225 386 130